Druk Nr 253/2004

Projekt z dnia 25 listopada 2004

Uchwała Nr
Rady Miejskiej w Łodzi
z dnia

w sprawie przyjęcia "Programu pomocy de minimis udzielanej podmiotom dzierżawiącym targowiska miejskie".

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust. 1 i art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806; Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; Dz. U. z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203), art. 12 ust. 11, art. 40 ust. 1 i art. 92 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592; Dz. U. z 2002 r. Nr 62, poz.558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 200, poz.1688, Nr 214, poz. 1806; Dz. U. z 2003 r. Nr 162, poz. 1568; Dz. U. z 2004 r. Nr 102, poz. 1055) Rada Miejska w Łodzi

uchwala, co następuje:

§ 1. Przyjmuje się "Program pomocy de minimis udzielanej podmiotom dzierżawiącym targowiska miejskie" w brzmieniu jak w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Zwalnia się i/lub obniża czynsz dzierżawny z tytułu umowy dzierżawy targowiska miejskiego w związku z jego modernizacją, na warunkach określonych w "Programie pomocy de minimis udzielanej podmiotom dzierżawiącym targowiska miejskie", w brzmieniu jak w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 3. Ze zwolnienia i/lub obniżenia, o którym mowa w § 2, powyższe podmioty mogą korzystać do 31.12.2006 r.

§ 4. Zwolnienie i/lub obniżenie, o którym mowa w § 2, stanowi pomoc de minimis w rozumieniu art. 2 rozporządzenia Komisji (WE) Nr 69/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r.

w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy w ramach zasady de minimis (Dz. Urz. WE L 10 z 13.01.2001).

§ 5. Zobowiązuje się Prezydenta Miasta Łodzi do opracowania wzorów wniosku, i informacji, o których mowa w dziale IV pkt 3 "Programu pomocy de minimis udzielanej podmiotom dzierżawiącym targowiska miejskie", stanowiącego załącznik do niniejszej uchwały.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Łodzi.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.

Przewodniczący
Rady Miejskiej w Łodzi

Sylwester PAWŁOWSKI

Projektodawcą uchwały jest
Prezydent Miasta Łodzi

Załącznik
do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Łodzi
z dnia

“Program pomocy de minimis udzielanej podmiotom dzierżawiącym targowiska miejskie”.

DZIAŁ I
PODSTAWA PRAWNA

Art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust. 1 i art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. Nr 142 z 2001 r., poz. 1591; Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806; Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; Dz. U. z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203), art. 12 ust. 11, art. 40 ust. 1 i art. 92 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (Dz. U. Nr 142 z 2001 r., poz. 1592, Dz. U. z 2002 r. Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 200, poz. 1688, Nr 214, poz. 1806; Dz. U. z 2003 r. Nr 162, poz. 1568; Dz. U. z 2004 r. Nr 102, poz. 1055)

DZIAŁ II
OGÓLNE ZAŁOŻENIA PROGRAMU

1. Beneficjent pomocy de minimis, przy zachowaniu wszystkich warunków określonych w niniejszym programie, może uzyskać pomoc w jego ramach, jeżeli wartość tej pomocy brutto, łącznie z wartością innej pomocy de minimis, otrzymanej przez niego w okresie 3 kolejnych lat poprzedzających dzień uzyskania planowanej pomocy, nie przekracza kwoty stanowiącej równowartość 100 tys. euro brutto**.**
2. Równowartość pomocy w euro ustala się według kursu średniego ogłaszanego przez Narodowy Bank Polski, obowiązującego w dniu udzielenia pomocy.
3. Pomoc udzielana w ramach programu nie narusza możliwości otrzymania przez jej Beneficjenta innej pomocy dozwolonej przez Komisję Europejską lub objętą wyłączeniem grupowym.

DZIAŁ III
FORMA POMOCY

Obniżenie i/lub zwolnienie z czynszu dzierżawnego z tytułu umowy dzierżawy targowiska miejskiego.

DZIAŁ IV
WARUNKI DOPUSZCZALNOŚCI POMOCY

1. Pomoc udzielana w ramach programu musi być zgodna z zapisami rozporządzenia Komisji (WE) nr 69/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy w ramach zasady de minimis (Dz. Urz. WE L 10 z 13.01.2001).
2. Wielkość udzielonej pomocy, liczonej łącznie z inną pomocą de minimis, otrzymaną przez jej Beneficjenta w okresie 3 kolejnych lat poprzedzających dzień uzyskania planowanej pomocy, nie może przekroczyć kwoty stanowiącej równowartość 100 tys. euro brutto.
3. Beneficjent ubiegający się o pomoc jest zobowiązany do przedłożenia:
   a) wniosku, wg ustalonego wzoru, o udzielenie pomocy de minimis, zawierającego podstawowe informacje o Beneficjencie,
   b) wszystkich zaświadczeń o pomocy de minimis wydanych Beneficjentowi przez organy udzielające pomocy,
   c) informacji, wg ustalonego wzoru, dotyczącej wielkości otrzymanej pomocy de minimis według zasady określonej w art. 63 ustawy z dnia 30 kwietnia 2004 r. o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej (Dz. U. Nr 123, poz. 1291).
4. Beneficjent korzystający z pomocy jest zobowiązany do przedłożenia w żądanym terminie – na wniosek organu udzielającego pomocy – dodatkowych informacji niezbędnych dla jej oceny oraz prawidłowego jej nadzorowania i monitorowania.
5. Pomoc w ramach programu może zostać udzielona jedynie w przypadku realizacji inwestycji polegającej na modernizacji targowiska obejmującej swym zakresem całe targowisko w wysokości nie mniejszej niż 20 tys. euro brutto na następujących zasadach:
   a) obniżenie o 50% ustalonego czynszu dzierżawnego w okresie od wydania prawomocnej decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowaniu terenu do wydania prawomocnej decyzji pozwolenia na budowę nie dłużej jednak niż przez okres 2 lat,
   b) zwolnienie z ustalonego czynszu dzierżawnego w okresie od wydania prawomocnej decyzji o pozwoleniu na budowę do zakończenia budowy – uzyskania prawomocnej decyzji o pozwoleniu na użytkowanie lub prawomocnego zgłoszenia targowiska do

użytkowania - jednak nie dłużej niż przez okres 2 lat do wysokości faktycznie poniesionych kosztów w okresie, o którym mowa w lit. a) i b).

6. Pomoc określona w ramach niniejszego programu może być udzielona jednorazowo w okresie trwania umowy dzierżawy.

DZIAŁ V
WIELKOŚĆ ŚRODKÓW PRZEWIDZIANYCH NA UDZIELENIE POMOCY W RAMACH PROGRAMU

Szacuje się, że z tytułu udzielenia pomocy w ramach programu jej bezpośrednie skutki mogą spowodować zmniejszenie wpływów do budżetu miasta o 3 900 000 zł. (trzy miliony dziewięćset tysięcy złotych).

DZIAŁ VI
PROCEDURA DOTRZYMANIA WARUNKÓW UDZIELONEJ POMOCY

1. Jeżeli przekroczenie dopuszczalnej wysokości pomocy nastąpiło w związku z obniżeniem i/lub zwolnieniem Beneficjenta z czynszu dzierżawnego w trybie niniejszego Programu kwota udzielonej pomocy ponad dopuszczalną wysokość podlega zwrotowi.
2. W przypadku utraty prawa do zwolnienia i/lub obniżenia Beneficjent zobowiązany jest do zapłaty czynszu dzierżawnego za okres, w którym nienależnie korzystał ze zwolnienia, i/lub obniżenia wraz z odsetkami za zwłokę zgodnie ze stosownymi przepisami.
3. Przy zachowaniu wszystkich warunków wynikających z niniejszego programu, organ udzielający pomocy wydaje Beneficjentowi stosowne zaświadczenie o udzieleniu pomocy de minimis.
4. Beneficjent pomocy zobowiązany jest przechowywać dokumenty z nią związane przez okres co najmniej 10 lat od dnia jej udzielenia.

DZIAŁ VII
CZAS TRWANIA PROGRAMU

Program obowiązuje w latach 2004 – 2006, z zastrzeżeniem, że będzie on zgodny z regulacjami prawnymi panującymi w tym zakresie w Unii Europejskiej.

DZIAŁ VIII
BENEFICJENCI POMOCY

Adresatami pomocy są dzierżawcy, z którymi zawarto umowy dzierżawy, przedmiotem których są targowiska miejskie na podstawie uchwały Nr XC/875/98 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 4 czerwca 1998 r. z późn. zm., prowadzący na terenie Łodzi działalność gospodarczą i przeprowadzający modernizację targowisk miejskich.

DZIAŁ IX
ORAGNY UDZIELAJĄCE POMOCY

Organem udzielającym pomocy jest Rada Miejska w Łodzi.

DZIAŁ X
KUMULACJA POMOCY

Pomoc udzielana na podstawie programu podlega sumowaniu z inną, otrzymaną przez przedsiębiorcę w okresie 3 kolejnych lat poprzedzających dzień udzielenia planowanej pomocy, uzyskaną pomocą de minimis, określoną w art. 2 rozporządzenia Komisji (WE) Nr 69/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy w ramach zasady de minimis (Dz. Urz. WE L 10 z 13.01.2001) i nie może łącznie przekroczyć kwoty stanowiącej równowartość 100 tys. euro brutto, bez względu na formę pomocy i jej źródło pochodzenia. Sposób kumulowania tej pomocy podlega zasadom określonym w art. 63 ustawy z dnia 30 kwietnia 2004 roku o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej (Dz. U. Nr 123, poz. 1291).

Do pomocy de minimis nie wlicza się pomocy zatwierdzonej przez Komisję Europejską (zarówno indywidualnej, jak i w ramach programu pomocowego), a także pomocy na szkolenia, na zatrudnienie, dla małych i średnich przedsiębiorców, zgodnej z:

a) rozporządzeniem Komisji (WE) nr 68/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE do pomocy szkoleniowej (Dz. Urz. WE L 10 z 13.01.2001),

b) rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2204/2002 z dnia 5 grudnia 2002 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa w zakresie zatrudnienia (Dz. Urz. WE L 337 z 13.12.2002),
c) rozporządzeniem Komisji (WE) nr 70/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw (Dz. Urz. WE L 10 z 13.01.2001 oraz Dz. Urz. WE L 63 z 28.02.2004).

DZIAŁ XI
ZAKRES TERYTORIALNY POMOCY

Program obejmuje swym działaniem teren miasta Łodzi.